

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК
EVOLUTION AIRO S400
THERMOCONTROL

РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой «EVOLUTION».
Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.



Товар сертифицирован и соответствует требованиям технических регламентов ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Технические регламенты ТС (ЕАЭС) разрабатываются и принимаются в целях обеспечения на таможенной территории ТС (ЕАЭС) защиты жизни и (или) здоровья человека, имущества, окружающей среды, жизни и (или) здоровья животных и растений, предупреждения действий, вводящих в заблуждение потребителей, а также в целях обеспечения энергетической эффективности и ресурсосбережения.

СОДЕРЖАНИЕ

Обзор устройства 4

Технические характеристики 5

Меры безопасности 6

Перед первым использованием 7

Панель управления 7

Эксплуатация чайника 8

Хранение, транспортировка, реализация 10

Анализ и устранение неисправностей 11

Условия гарантии 12

Гарантийный талон 14

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Данный прибор предназначен для бытового применения внутри помещений для нагрева и кипячения воды. Используйте прибор при температуре окружающего воздуха от +5 °C до +35 °C и относительной влажности воздуха не более 80%.

Особенности модели:

Двойные стенки: Внутренняя колба из нержавеющей стали 304 и внешний пластиковый корпус создают эффект термоса – вода дольше остается горячей, а внешняя поверхность защищает руки от ожогов.

Съемная крышка: Полностью съемная конструкция максимально упрощает очистку от накипи. В ней нет сложных механизмов, которые могут выйти из строя, что гарантирует долгий срок службы.

Точный контроль: Регулировка температуры от 40°C до 100°C позволяет раскрыть вкус напитков, не перегревая их.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- ▶ Корпус с двойными стенками с функцией сохранения тепла и защитой от получения ожогов
- ▶ Внешняя часть: пластик
- ▶ Внутренняя колба: нержавеющая сталь 304
- ▶ Номинальное напряжение/частота: 220-240 В/50-60 Гц
- ▶ Номинальная мощность: 1500-1800 Вт
- ▶ Регулировка температуры: 40°, 60°, 70°, 85° или 100°
- ▶ Режим поддержания температуры до 2 часов
- ▶ Ёмкость: 1,5 л
- ▶ Защита от перегрева

Комплект: электрический чайник, подставка, руководство пользователя

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- 1 — Полностью съемная крышка
- 2 — Ручка
- 3 — Панель управления
- 4 — Подставка
- 5 — Корпус чайника

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Запрещается использование прибора детьми для игр.
2. Напряжение питания сети должно соответствовать номинальному напряжению данного прибора. Если напряжение питания не соответствует требованиям, свяжитесь с дилером и не используйте прибор.
3. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
4. Немедленно отсоедините прибор от электросети при наличии каких-либо ненормальных явлений в работе прибора. ремонт должен проводиться только производителем, его ремонтным отделом или аналогичным специальным персоналом. Не разбирайте, не ремонтируйте и не преобразовывайте данное устройство самостоятельно.
5. Отключайте прибор из розетки, когда он не используется, перед наполнением, чисткой и обслуживанием.
6. Никогда не перемещайте работающий прибор и не поворачивайте его. При перемещении чайника с горячей водой необходимо соблюдать особую осторожность.
7. Не касайтесь горячих поверхностей, чтобы поднять чайник используйте ручку. Дождитесь полного остывания чайника перед чисткой и обслуживанием. Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования. В случае неправильного использования создается риск потенциальных травм.
8. Следите за тем, чтобы шнур не свешивался с края стола или стойки, а также не касался горячих поверхностей.
9. Запрещено погружать прибор, шнур питания, штепсельную вилку или подставку в воду или другие жидкости. Не допускайте попадания воды на электрический соединитель. Не прикасайтесь мокрыми руками к прибору и шнуру питания.
10. Во избежание ожогов всегда следите за тем, чтобы крышка была закрыта во время работы.
11. Во время работы устройства не закрывайте носик чайника предметами.
12. Размещайте прибор на ровных твердых и устойчивых горизонтальных поверхностях.
13. Не добавляйте никаких других жидкостей, кроме воды, в резервуар чайника. Не помещайте предметы в резервуар чайника.
14. Во избежание перегрузки линии не используйте прибор с другими электрическими приборами одновременно.
15. Используйте чайник только со штатной подставкой.
16. Не наполняйте чайник выше максимальной отметки. Если чайник переполнен, кипящая вода может выплеснуться.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед использованием прочтите все важные инструкции по безопасности. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки. После приобретения устройства выдержите его при комнатной температуре в течение 30 минут, чтобы предотвратить повреждение из-за резкого изменения температуры. Очистите внутреннюю поверхность чайника, несколько раз прокипятите воду и слейте её.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЧАЙНИКА

1. Снимите чайник с подставки.
2. Откройте крышку.
3. Залейте желаемое количество свежей и чистой холодной воды

На чайнике нанесены минимальные и максимальные отметки.

Никогда не переполняйте чайник.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНО: Никогда не заливайте выше отметки MAX. Если уровень наполнения превышает максимальную отметку, из носика выльется кипящая вода. Это может вызвать тяжелые травмы и ожоги.

4. Закройте крышку до щелчка.
5. Поставьте чайник на подставку.
6. При включении в сеть раздастся звуковой сигнал – устройство перейдет в режим ожидания.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Кипячение (быстрый старт) 100°C: В режиме ожидания коротко нажмите кнопку «Power». Загорится индикатор кипячения. После закипания прибор автоматически перейдет в режим поддержания тепла на уровне 60°C. В рабочем режиме короткое нажатие кнопки «Power» выходит из рабочего состояния.

Выбор температуры (без кипячения): В режиме ожидания нажмите кнопку «Fun», чтобы выбрать нужную температуру 40°, 60°, 70°, 85° или 100°C. Прибор сам начнет работу через несколько секунд. После завершения процесса нагрева он переключится в режим поддержания тепла, при этом индикатор поддержания тепла будет гореть постоянно.

Температурные режимы:

► **40°C (+-3°C) – Детское питание и молочные смеси.**

Важно: Допустимое отклонение датчика прибора составляет $\pm 3^{\circ}\text{C}$. Это зависит от объема воды в чайнике и материала вашей посуды. Перед кормлением всегда проверяйте температуру готовой смеси, капнув несколько капель на внутреннюю сторону запястья.

► **60°C – Белый, цветочный чай:** бережный нагрев для сохранения тонкого аромата.

► **70°C – Зеленый чай и матча:** идеальный баланс вкуса без горечи.

► **85°C – Кофе и улун:** раскрывает аромат, не пережигая зерна и лист.

Совет: Используйте режим 85°C также для травяных сборов, чтобы сохранить их целебные эфирные масла, при 85°C витамины разрушаются медленнее, напиток получается более светлым и ароматным, но заваривать его нужно дольше.

► **Кипячение + Выбор температуры** (комбинация кнопок Power+Fun):

- ▶ В режиме ожидания один раз нажмите кнопку **«Power»** (индикатор кипения замигает).
- ▶ Кнопкой **«Fun»** выберите температуру 40°C, 60°C, 70°C, 85°C, которую нужно поддерживать после кипения, далее устройство автоматически переходит в рабочий режим, при этом постоянно горят индикатор кипения и индикатор выбранной температуры.
- ▶ Прибор закипит, а затем будет сохранять выбранную температуру до 2 часов.
- ▶ **Специальный режим: Дехлорирование (очистка):** В режиме ожидания удерживайте кнопку «Power» (индикатор замигает). Вода закипит и будет кипеть некоторое время для удаления хлора.

УПРАВЛЕНИЕ

- ▶ **Отмена/Выключение:** Во время работы коротко нажмите кнопку **«Power»**, чтобы остановить процесс и вернуться в режим ожидания.

Важно: Световой индикатор горит непрерывно, когда режим активен, и мигает в процессе настройки или выбора функции.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

При коротком замыкании датчика температуры NTC все индикаторы будут мигать, будет издаваться звуковой сигнал при каждом включении светодиода, нагрев прекратится, и кнопки не будут работать.

Когда датчик температуры NTC разомкнет цепь, все светодиодные индикаторы погаснут, раздастся один звуковой сигнал, нагрев прекратится, и кнопки не будут работать.

Отсоедините устройство от электросети, вылейте воду и дайте устройству полностью остыть. После Вы можете продолжать использование чайника. Если чайник не будет включаться или будет работать не стабильно, обратитесь в авторизованный центр.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой всегда отключайте шнур питания от сети.

Убедитесь, что чайник остыл.

Очистите внешнюю поверхность чистой мягкой тканью.

Внимание:

- Со временем крышка нагреваемого элемента в нижней части чайника из нержавеющей стали может немного изменить цвет. Это вызвано высокой рабочей температурой нагревательного элемента.
- Если в Вашей воде высокое содержание железа, на элементе из нержавеющей стали могут появиться коричневые пятна (это также известно как «котельная накипь»). Эти пятна можно стереть тряпкой и мягким абразивом. Тщательно промойте чайник пресной водой.

Удаление накипи:

Жесткая вода может оставлять накипь внутри чайника. Используйте средство для удаления накипи и следуйте инструкциям прилагаемым к нему.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что чайник остыл и не подключен к сети питания.

ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА, РЕАЛИЗАЦИЯ

Хранение, транспортировка и реализация должны осуществляться в упаковке производителя при температуре воздуха от +5 °C до +35 °C и относительной влажности воздуха не более 80 % с защитой устройства от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Хранить в чистом виде в недоступном для детей месте. Не храните прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Храните вдали от легковоспламеняющихся, взрывоопасных газов.

УТИЛИЗАЦИЯ



Прибор следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

АНАЛИЗ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Решение
Чайник не работает	Шнур питания подставки не подключен к розетке	Подключите шнур питания подставки к розетке
	Нет напряжения в розетке	Проверьте питание розетки
	Шнур или вилка подставки повреждены	Свяжитесь с сервисным центром для замены или ремонта
Чайник не нагревается	Подставка не подключена должным образом	Проверьте подключение подставки
	Подставка или чайник повреждены	Свяжитесь с сервисным центром для замены или ремонта

Примечание: Если проблема по-прежнему не может быть решена с помощью приведенных выше решений, обратитесь в сервисный центр. Запрещается самостоятельно производить разборку прибора.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Производитель гарантирует качество продукции только при условии соблюдения всех требований, описанных в инструкции по эксплуатации.

Гарантийный талон действителен только при правильно и четко указанных данных: модель, серийный номер изделия (при его наличии), дата продажи и печать фирмы-продавца. При нарушении этих условий, а также, в случае, когда данные в гарантийном талоне не соответствуют изделию, стерты либо исправлены, талон признается недействительным.

Гарантийный срок исчисляется с момента продажи изделия конечному потребителю.

Гарантийное обслуживание включает в себя: бесплатное оказание услуг по ремонту или полную замену элементов, вышедших из строя по вине производителя. Замененные части становятся собственностью производителя.

В случае обнаружения дефектов в изделии покупатель обязан незамедлительно прекратить его эксплуатацию и обратиться в авторизованный сервисный центр производителя либо к продавцу.

Изделие предъявляется в гарантийный ремонт чистым и в полной комплектации, указанной в паспорте и (или) руководстве по эксплуатации на изделие.

Гарантийное обслуживание не включает в себя транспортные расходы.

Гарантия распространяется только в тех случаях, когда потребителем были соблюдены все правила эксплуатации.

ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. В случаях исправлений или ошибок в Гарантийном талоне;
2. Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
3. Нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве по эксплуатации, либо в иных документах, передаваемых потребителю вместе с изделием;
4. На расходные материалы и аксессуары;
5. Если изделие имеет следы некачественного ремонта (использования неоригинальных запасных частей, вскрытия и ремонта изделия лицами, не уполномоченными Производителем);
6. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем;
7. В случае неправильной подачи сетевого напряжения;
8. Если обнаружены недостатки, возникшие после передачи изделия Потребителю, имеющие механический характер, а также недостатки, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, пыли;
9. Если дефект вызван действием непреодолимых сил (пожара, грозы, наводнения, природной катастрофы и т.д.),

несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями Потребителя или третьих лиц;

10. Если дефект возник в следствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия;

11. Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и (или) некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания;

12. Если данные, указанные на маркировочных этикетках изделия, исправлены, стерты, а также в случае их отсутствия.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон.

Заполняется продавцом		ФИО и телефон покупателя	
Наименование устройства	Электрический чайник		
Модель устройства	AIRO S400 THERMOCONTROL		
Серийный номер			
Наименование продавца			
Дата продажи			
Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полном комплекте, проверен в моем присутствии, претензии по качеству товара не имею. С условиями гарантии ознакомлен.		Подпись клиента	
Ремонт			
Дата ремонта	Неисправности	Выполненные работы	Примечания

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: ZHONGSHAN SILK IMP. & EXP. GROUP CO., LTD

Адрес: No. 245 Huanshi Dadao Xi, Nansha district, Guangzhou, China

Сделано в Китае

Дата производства зашифрована в серийном номере на устройстве: 20xx - год / xx - месяц

Импортер на территорию Республики Беларусь:

Частное торговое унитарное предприятие «Неолинк», Республика

Беларусь, 220055, г. Минск, ул. Каменногорская, д. 45, офис 203

тел. +375 (33) 3001314

Info@neolink.by | evolution.by

Сервисный центр:

Частное торговое унитарное предприятие «Неолинк», Республика

Беларусь, 220055, г. Минск, ул. Каменногорская, д. 45

Тел. +375 (44) 525-32-83, +375 (17) 515-67-04

Срок службы: 2 года.

Срок гарантии: 1 год.